

4TH SITTING ON 16TH MARCH, 1992.

PRESENT

Pu Rokamlova, Speaker at the Chair, Chief Minister 14 Ministers and 24 Members were present.

QUESTIONS

1. QUESTIONS entered in separate to be asked and oral answers given.

BUDGET PRESENTATION

2. (1) PU J.LALSANGZUALA to present supplementary Demand for Grants of 1991-92 and
(2) Annual Budget for 1992-93 relating to the Government of Mizoram, and Allied papers.

PU ROKAMLOVA : Chuvangin rorelna chu keimahni atanga hla takah a awm thin a, felna chuan min um phak ngai hek lo: eng kan nghak thin a, nimahsela, ngai teh, thim a lo ni thin; enna kan nghak thin a, nimahsela thim mupah bawk kan kal thin. Mitdel angin bang kan dap dun dun thin a, a ni, mit nei lo te angin kan dap dun dun thin: thimhlim ang maiin chhunahkan inchhuuh thin a; mi chakte zingah chuan mithi ang mai kan ni. Savawmte angin kan zain kan huk dur,dur thin a. Thurote angin nasa takin kan rum ngeuat ngeuat thin: rorelna kan nghak thin a, nimahsela a awm hauh si lo va; chhandamna kan nghak thin a, nimahsela keimahni atangin hla takah a awm thin. Kan bawh-chhiatnate hi i hmaah a pung ta si a, kan sualnate hian min hek thin a ni: kan bawhchhiatnate hi kan hnenah a awm reng si a, kan khawlohnate zawng kan hria a ni:

I rawng bawl duh lo hnam leh ram chu a boral dawn si a; a ni, chung hnamte chu tihchhiat hlauhvin an awm ang.

Zawhna 35-na Pu Lalrinchhan'an han zawt sela.

PU LALRINCHHANA : Pu Speaker, ka zawhna Agriculture Minister chhan atan + Engvangin nge Darlawn Agriculture Sub-division hawn hi, tunthlenga a function dan a, post siama dah alo nih loh tih ka zawt e.

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, a chhanna chu
Sorkarin Economics measures
a lak avangin helai a post
tur hi min la-pe thei lova.

Chuvang chuan a nih tur ang takin ala function thei rih
lo a ni.

PU LALRINCHHANA

: Pu Speaker zawhbelhna. Agri-
culture Sub-division hawn a
ni a, chuti anih chuan sawlai
ah sawn Sub-division in a hna
thawk tur tihna a ni a, hnathawk tura Division dah ringawt
khan awmzia a nei tlat lo mai a. Chuvangin kan Minister
hian helaia thawk tu tur hi min siam remsaak thei dawn lawm
ni ? Hemi atan hian post a create ran sak theiin, a thawk
tu tur pawh a rawn dah rang thei dawn lawm ni ?

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Agriculture Sub-
division hi pahnih hawn kan
dil a, tul ni a kan hriat
avangin. Chu chu Sorkarin hawn
min phalsak a, amaherawh chu post kha Agriculture Depart-
ment in a create tur anih loh avangin Sorkar ah kan dil
meka, chutih chhung chuan Darlawn Sub-Division ah hian a
Senior A.E.O. dah a ni a. Chumi hnuai ah chuan A.E.O. dangte
chu Senior A.E.O. chuan charge la in S.D.O. function angin
a function a, amaherawh chu a post tak a kha a kenglo mai
a nia.

Tin, chumi hnuiah chuan Ramseveka
te dah a ni a. Sorkar leh Department chuan a theih ang
tawk tawk in hmaula a. Sorkar in a post min pek veleh
keini chuan post hnawh khat dan a chu kan in buatsaih ani.

PU H. RAMMAWI

: Pu Speaker, zawhbelhna. Nei
lovin an hawng a ni a, pawisa
renchemna ahangin, mimal ram
leinan chuan sum kan hmang pawp
pawp si a. Engngatinge hetiang Sorkar Sub-division pawi-
mawh atan hianin pawisa a awm tak loh aw!!!!

PU VANLALNGHAKA

: Pu Speaker, Post creation
awm lohvin Engvangin nge an
create theih ?

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Ram leina lam kha
chu ka chhan tur a awm lo. A
Department ang chuan tul kan ti
a, kan dil a, min phalsak a, post pawh nei mai thei turin
kanin ngai lo thei lova, kan hawnga, post kan hmuta rih
lova.

Tichuan senior A.E.O. hovin a thawh-theih angin kan thawk mai a ni.

Pu R.ROMAWIA : Pu Speaker, khatia post create theih loh thin a hi engnge maw a kal hmang thin le ?

PU J.H.ROTHUAMA : Pu Speaker, ka zawnha starred Question No. 36-na Education Minister chhan atan -

1) Mizoram Government M.E.School Headmaster te promotion-a an kal ve theih dan Sorkarin an siam sak em ?

2) Recruitment Rules-ah te a dah sak ve em ? tih ka zawt e.

Dr.H.THANSANGA MINISTER : Pu Speaker, tuna kan Recruitment tharah chuan Middle Headmaster kai chhohna tur awm chutiang chu a awm rih lo a ni. Kan hman laiah chuan an promotion tur Recruitment Rules a awm em tih a zawt leh a. Hei hi kan la siam sak chiah lova, ngaihtuah mek zel a ni.

PU J.H.ROTHUAMA : Zawhbelhna, High School Headmaster te leh C.E.O. te tan promotion avenue siamsak an ni a. Engvanganin nge Middle School Headmaster te hi siam sak an nih ve loh ?

PU R.ROMAWIA : Zawhbelhna, Pu Speaker, Pay Review ina an recommend angin kan sorkar zahawm tak khanin lekhka No. G.12011/3/86/FA. Establishment Dt. 3.4.1990-ah khan S.E.E.O. feeder post atan C.E.O. te leh High Schbol Headmaster te kha, Recruitment Rules 100% a an chhohna tur siamsak tur a ti a. Kha kha vawiin ni tlengin engatinge ni Department hian an la zawm loh mai tih ka zawt belh e.

Dr.H.THANSANGA MINISTER : Pu Speaker, hei hi a mimal tak pawhin kan lo take-up a. High Schbol te chuan an nei a.

Middle School Headmaster dinhmun tur kha a chhoh zelna kha a bul deuh tlat a. Chuvangin Recruitment Rules hi siam tha ila eng percent emaw hi chu chang ve se tih kha, keini pawh in Department-ah kan lo rawt tawh a. Chu chu Recruitment Rules kan siam mekah hian incorporate kan tum deuh a ni.

Tuna kan hmanlaiah chuan a awm miah lo ka tih kha. Chu chu kan lo tum dan a ni a. Tin, zirtirtu promotion chungchangah hian promotion avenue an nei vak lova, an neih loh avang tak chuan Senior grade an ni thei a, tunah Rs.2,000/- an la thei a. Rs.2,000-3,500 hlawh khan Rs.2,200 - 4,000/- ah Senior Grade-ah an kai chhò ang.

Rs.2,200-4,000/- hlawh kha chu Gazzetted an ni daih tawh a, kha kha kum 12 an tlin hnuah an chho mai a ni. Tin, chumi hnuah Selection Grade nei ho chu an chho ve leh thei ta a. Amaherawhchu, a sang lutuk ho kha chu Senior Grade-ah kan titawp a. Chu chu kan Sorkarin a, zirtirtute chungchang a hma a lo lak dan a ni. A hniam lamah phei chuan Selection Grade kha ala awm a ni.

PJ H. RAMMAWI : Pu Speaker, kan Ministerin tuna a chhan loh ah khan an tumdan a kha chu Recruitment Rules-a'khung chhohdan kha a ni a. Amaherawhchu thil chiang tak pakhat a awm a, tunah hian Government Deficit High School tamtawk tak Sorkarin a la dawn a. Chutah chuan an service kha chhiar ni dawn lo angin Sorkar thu-ah hian a lang a. Chutih lai chuan graduate theuh theuh, B.Ed. passed theuh theuh, Middle School Headmaster kum 17 lo thawk tawh an awm ta a. Chutah chuan High School Headmaster hi chu DEO-ahte an chho mai. Rank inang feng si a junior zawk a kha tunah hian comprehensive kan ti lehnghal a, School pakhat-ah kan fin a, ka bialah te phei chuan an infin vek tawh a. A junior zawka kha a senior zawk chungah khan a awm dawn ta a. He lai hi Sorkarin an thlir tawh em aw ?

Dr.H. THANSANGA MINISTER : Pu Speaker, a senior leh junior teh dan chu a length of Service a ni mai lova, a cadre kha a ni thin a. Middle Headmaster leh High School cadre chu a dang daih a ni. Chuvangin a seniority i determine dawn chuan a cadre sang zawka lut hmasa kha a ni lo thei lova, chuvangin ka School naupang a ni, a kum a naupang tih ang chi kha tunah pawh comprehensive-ah pawh a vai chuan nilo, sawi nek nek chu a awm a, mahse chuti chuan kan hrilhfiah mai a.

Eng pawh ni se, human problem chu a awm ve reng reng a, chu chu solve a ngai reng reng a ni. Chuvangin khalai kha chu a buaipui awm vak lovang.

PU RUALCHHINA

: Pu Speaker, ka zawhna No.37-na Education & Human Resources Minister in a chhan atan -

- a) Higher Secondary-ah engvang in nge admission fee a in an loh ?
b) Engvangin nge electric charge lak a nih ?
c) School ghenkhatah engvangin nge admission fee leh thil dang challan hmanga treasury-a deposit loh tih hi Sorkarin a hria em ?

Dr. H. THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Higher Secondary School-ah admission fee a inan lohna Sorkar chuan a hre lova. Tin, Electric charge lak Sorkarin a hre bawk lova. Tin, admission fee challan hmanga treasury-a deposit tih kha deposit lem lova cash-a kawl an awm niawmin sawi a awm a, mahse a dan dik-tak a ti tura hrilh an ni mai a, chu chu Sorkar hriatdan tawk chu a ni a. A inang lo tih chu Sorkarin a hre lo.

PU RUALCHHINA

: Zawhbelhna, Pu Speaker, hemi an in anlohma a hi kan lo hriat dan dan chuan 150 leh 155 te kha a ni a. Tin, hei hi Zemabawk bulah sawn a lo lang ni a kan hriatna a ni a. Tin, chutiang bawkin Electric charge pawh hi, helaih hian an la nia kan lo hriat avangin, nidanga kan hriat ngailoh anih avangin hei hi Sorkarin a hriat a pe wimawh em em in ka hria a, chuvangin eng vanga lak anih nge tih hi rilruah zawnha a awm a, mak kan ti em em a, chuvangin heng hi enfiah ni vat sela a hawmawm ngawt ang a.

Tin, Zemabawk bula admission fee in an loh dan a kha, a thar leh a hlui ti a an kalpui ni a hriat a ni a, a thar khan 155 an chawi a, a hluiin 150 an chawi a ni tih kha Sorkar hian a hria emaw tih kha ka han zawt tel a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Speaker, engatingeni kan Budget Session-ah pawh kan Minister khan assurance a pe tawh a. School Mannual vawiin ni thlenga kan la neih theih loh Mannual kan neih loh avangin fee a inang thei lova, Headmaster kutah kan dah zel a, Mannual hi siam peih nitawhin a lang si a, Engvangin nge vawiin ni thlengin School Mannual hi hman a la nih loh ?

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

Pu Speaker, zawhna hi a hre zawkin zawn a ni ang reng a. A lawmawm khawp mai a, information tha tak a ni, a zawttu khan a hriatsual nge Higher Secondary a va ni lo ve. High School a ni lo maw ? Higher Secondary pali (4) chauh kan nei a. Zemabawk chu High School pangngai a ni a.

Eng-pawh nise admission diklo kha chu a dik lo hrim hrim a, kan lo en mai anga. Tin, Mannual kha a bu a chhah tham ang reng a, kan uluk si a, phuai deuhva chhuah ai chuan tih tur kan la tifel lova, Cabinet approval lak mai theih-in kan siam a, a fel tep a ni.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, ka Question 38-na, P.W.D. Minister chhan atan-Sialsuk kawng Changte bula kawng chhia hi Truck full-load a kal ngam a ni lova, engtikah nge siam that a nih ang? tih ka zawt e.

PU LALHUTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Sialsuk kawng, Changte bula kawng chhia hi March 10, 1992 atang khan siam that tan a ni a, a rang thei ang bera zawh tum a ni.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, zawhbelhna, engatinge Session hmasa khan siam zawh tawh ti khan Minister khan min chhang si a, tunah, March a siam tih a ni si a, engatinge House thu diklo a hrilh ?

PU P.C.ZORAMSANGLIAN :

: Pu Speaker, chhan nghal atan-Sialsuk leh Aizawl Road Division a inhlat viau na a, hriat duh ka nei tlat a, Zarkawt phei velah sawm Mizoram Vigilance Council tih vel an niip ka hria, chutih lai pawha hotu lian tak pakhatin P.W.D. J.C.B. zana alo hman ruk avangin J.C.B Driver emaw Handyman emaw suspend an awm em ? A theih chuan khatiang lo hmangru tu chu House min hrilh ka phut e-

PU LALHUTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Sialsuk bialtu zahawm takin Session hmasea siam zawh tawha report a tih kha temporary a siam a ni a, kha kha. Tunah hian permanent-a siam kan tum a.

Tin, he kawng hi Labour te indaih lohna avangin khawl hmangin tunah hian 'Nine Machine' an ti a, chumi hmang chuan kan siam mek a. Khawl indaih lohna avanga tunah hian permanent a la zawh loh a ni zawk.

Tin, Tlunghel bialtu member zahawm tak zawhna nen khan chuan a in relevant vak lo, Pu Speaker.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, Education & Human Resources Department Minister min chhan atan, Kum 1992 ami tur School Text Book engzat nge Mizoram-ah chhut a nih a, Mizoram pawnah 1992 a hman tur Text Book engzat nge chhut a nih ?

Dr. H. THANSANGA MINISTER : Pu Speaker, Mizoram chhungah 37 a ni a, Mizoram pawnah 31 chhut a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, kan lehkhabu hi chhut that vak mai a ni a. Engvangin nge kan lehkhabu chhut thatte hi heti taka a man a to. Tehkhin na, Class VIII hik han thlur ta ila, Ring-Man hovin a Science an chhut chu page 172 a ni a, Rs. 29.50 a ni a. Chutiangin Recumban hovin page 82 chauh Physical Education an chhut chu Rs. 12/- lai a ni a.

Hei kan Mizo Tawng chhut te pawh hi a to lutuk reng teng a, phek 138, Mizo Tawng Class VIII ta hi Rs. 17/- a ni a. Hei hi Sunde Sikul a kan zir Lalte Bu hi phek 333 a ni a, Rs. 23/- a ni a. Engatinge concession emaw subsidy a kan pek theih loh pawhin chuti em em a a to ?

Tin, tuna Class IX atan 'Around the World in 18 days' tih pawh hi Rapid Reader atan kan thlang a, phek tlemte a ni, phek 100 pawh a tling mang lo. Rs. 18/- lai a ni a. Hei hi Text Book-a kan hman dawn chuan, khawlai a hrailh mai mai a nih chuan a awm pawh a awm a. Text Book atan a kan adopt a nih chuan copies 10,000 a tlem berah Mizoramah kan duh ta a. Kha kha Rs. 8/- in an ti thei thin a ni. Tin, Struggle Modern Man pawh ka thawhve laiin a man a chanve-ah kan tih thlak tir a ni. A chhan chu Text Book-a alo kal tak avangin hengti effort engnge a siam a, kan Department-in a heti taka aan, chu chu ka zawt a.

Tin, pawl khat-ah hian A, AW atangi an tan a, pre-primary a awm tawh lova, School tam takah hian chuti chung chuan lehkhabu 8 first year-ah hian an keng a, Art Education Music, Art Education Drawngin, Health Education, Social Studies, Mizo Tawng, Mathematics, Science, Work Education, Bu riat an kenga. Hei hi engnge a awm zia? lehthabu chhut lam ah hian kan tui hrim em ni?

DR.R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, kan Minister khan ramchhunga chhut kha 37 niin arawn sawia. Rampawnah khan 31 niin arawn sawibawk a. Kha

kha statement dik lo a nilo maw, Ramchhung ah 36 rampawnah 36 tih akha enchian deuh angai emaw tih kha.

Tin, rampawnah leh ramchhung ah hian a chhut zat in angsi ah hian, a man inthlau lutuk ehi ka zawl duh a, entirnan Bu 36 rampawnna chhut ah khan bu 9 ahi Rs.20/- chunglam thalit a ni a. Mizoram chhunga chhut bu 36 zinga bu khat chiah kha, ka hriatsual loh chuan Synod Press a chhut a kha Rs.36 a ni, a bak kha chu Rs.20/- aia hnuai vekin Mizoram ah kan chhu thei a nisi a. Engagatinge Rampawnah Bu 9 a kha sang deuhva kan chhut tir. A senso pawh kha Rampawnah mai 84 kan seng niin alanga. Ramchhungah khan Rs.4,40,000/- lek kan sengsi a, a bu chhut zat in ang bawksi engvanginng rampawnah kan sen tam bik em em? Tih a kha, Pu Speaker ka zawl duh a ni.

PU VANLALNGHAKA

: Pu Speaker, hemi Text Book chhut chung changah hianin inhnialna tamtak a awm a. Kan hotu te leh thiante duhsakna azarah Printing & Stationery ka chan lai khan keimahin ka Block tlat a. Ka lo tihsual palh a ni, Minister mawphurhna a ni lo.

DR.R.LALTHANGLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, rampawn leh ramchhung Chhut tel kha 36 leh 36 tih kha ka hriat dan a ni lova, 37 tin, bu 11 hi adopted a awm evangin

kan chhiar tel lova. Adopted a awmsa hman mai tihna anih chu.

Tin, a man thu hi Board-in an ngaih-tuaha an fixed a ni mai a. Chik taka Zuk hriatna em em a mimal chuan ka nei hran lova. Member zahawmtak Pu Zosiamha thawhna hlui a ni a, a thiante nen an losawi ho thin nge ka hre lova. Sawiho chi tak pawh a ni a. A tih hniam theih chuan Text Book man hi chu tih hniam a tha zel a. Mahse a to-na chhan han sawi ila -

Ram pawn kha, member zahawm tak Dr.Lalthangiana tih khase ram pawnna chhut A inang vek tho si a, engngatinge a to tih kha rampawnna chhut tih he ahi map te, chart te, diagram te Symbol te khatiang harsa pui pui, helaia kan tih theih loh te kha rampawnna chhut chu a ni a. Chu chu a bu pan deuh pawh ni: se a to fang a, a harsat avang khan, chu chu aman to chhan a ni pakhat a. Tin, a ramchhunga mi hi an ton a chhan pakhat leh chu Ram chhungah chuan Schedule Rate of Printingah khan Rs.25% percent alove kha benefit phalsak an ni a. Kha khan a ti tam hret bawk a, an fix naah an ngaihtuah tel a ni. A lekhkapan man, paper concession kan nei tawh lo, tih kha kan sawi tawh a,

concession min pe thei tawh lova, chuvangin A man a tam han tih ngawt mai a kha, a chhutu ten an chhut na man an enin an fixed sak a ni maia. Chuvang chuan a man tih-hniam ngawt a pawh kha a theih loh va, chu chu a chhan a ni.

Kawng hran deuhva kan ngaihtuaha book grant te pek theih a nih chuan a tha hle ang a; mahse, kan pawisa neih loh awang hian a harsa si a. Chu chu kan problem chu a ni a. Tunah hian zirlai tamtakin harsatna an neiin ka ring a. Chungchu engtia tanpui tur nge tih kha rawtna mumal tak pawisa thilah chuan a la awm chiah lo a ni. Kan duhthu a ni ringawt a, chuvangin member zahawm tak tan Text Book man a tam tih hi tihhniam. chu sorkar chuan a duh em em a, mahse a tihhniam dan tur kha a siam man a to si chuan thil harsa a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, hei hi Calcutta a chhut a ni a. Mizoram pawn a chhut tho e ni a, hei hi Rs.23/- a Synod in an hrhal theih lai a, a lem awmlo pawh a man ato tho tuna kan lehkhabu hi. Tin, alem awm a hi a block siam man a hi ato tak tak lo. Block hlirin khat pheise chuan kha kha a chhut a awl zawk. Sudden Muanga bu hi atlawn em hi, chuta tang chuan a hriat a, classic bu pawh a tlawn a lawm. Hei hi thil rinawmlø tak a ni a. Tin, hall text lehkhabu hi la kimlo tunthlengin a la awm a, kan school luh tantirh ni khan, Mizoram school naupangin text book pa 2 chuah ken theih an nei a. Chutiang ang chuan tunthleng in class IX ah Social Studies pawh an la peih thei lova. Nikum March ni 7 khan he zawhna hi ka zawt a, nakum ah thlak tum ani tih a ni si a, engngatinge hetiang em em a an inpeih hman loh? mi ngaihdan tha lo tak a awm a, kan Education ah hian, sumdawnna a lut nasa lutuk a ni tih a ni a, hei hi kan Minister insawifiah thei em?

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, a lem awm leh awmlo kha Text Book ah hian Block ~~be~~ ~~angai~~ colour te angaih chuan a to lo thei lova, entirnan he lehkhabu hi a kawm te hi atha a, a lem pawh hi colour ani bawk ani hei. Hei hi Rs.10/- man a ni a, Chuti chuan Mizo Grammer hi Mizo tawng vek a ni a, alem pakhat mah aawmlova, a kawm ah pawh a in anglo reng reng a, hei hi Rs.16/- ani ta daih ani. A phek a in thlau lo alawm, a chhah ringawt a, apaper a thalo ani mai a, chutah chuan Pu Speaker, thil kan siam tur awm ta chu Thingtiang mirethei te tan a hahthlak lutuk a, he lehkhabu man lo to ta lutuk a hi, ~~Setur~~ tur zawk a kha a man a tlem ta zawk bawk si a, chutah chuan Pu Speaker Pu Vanlalnghaka sawi kha chu a tive mai mai anih kha. Tender leh tender loh ah khan a ni Pu Vanlalnghaka kha a inrawlh ve reng reng lo. Chuvang chuan ani mawh ah kha chuan ngai lo mai ila a tha zawk ang.

Chu chauh chu anileva, class VII te
leh class VIII te pawh Text Book chhuaklo ala awm tafo ani.
Hetiang a aman inthlau lutuk ahi chu, Thingtlang mirethei
te tan a harsa in retheih a belh chhah lutuk ani. Pu Speaker
heihi chu Sorkarin House Committee hi siam nise ngaihtuah
tha leh rawh se. A man a hi a sanglutuk a dik tlat lo.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, hei kanram hi
Education a siamthat turm a
nia. Christianna leh Educa-
tion kanti a, hetiang tak mai
a, sumdawn nan a kan hmang hi pawi ka ti a. Kei hei leh-
khabu ka dawnga. "Zoram Khawvar Hunnghakin" tih hi manlovin
ka dawnga, pehk 200 dawn lai a ni a, hei pawh hi House ka
pe e.

DR H. THANGANGA : Pu Speaker, engpawhnise, hei
MINISTER hi en chian chu a tha a.
Mahse helai ah pawngnuai lo
ila, a titu ten an sen zat
chhut a har lovanga, awm lo jütuk-a lo tih vak kha a awm
thei anga. Chuvangin ngun taka ena tih tlawnm theih dan a
awm em tih zewn chu thibl tha tak niin ka hria a. Tjin,
class IX subject kha pahnih la thlenglo a awm a. Assam
Transport Corporation ni awm tak a ni A.T.C., chu chuan
February 23 khan a rawn thawn ttawh a, kalkawng buaiah a
tang a ni awm e, consignment chu a awm a, chu chu kan la
neih loh a ni mai

History leh Civic an tiin ka hria a,
chu chu a la tang bawk a, chu chu a chhan a ni e.

A chhut dan kha a inang lova, special
calpuring te pawh a ngai a. Khang ang chi kha phailamah
thawn a ni ka tih kha. Kha kha a chhan a ni a. Chuvangin
awm lo leh ningnel taka an tih ka ring hrarpa hauh lova. A
awm nge awmla tih erawh chu en chiana a tihtlemdan chu
sorkarin zawng sela a thain ka ringa. Chu chu Memberte
ngaih pawimawh tak pawh niin ka hria. Pu Speaker, a
lawmawm hlein ka hria.

PU J.H. ROTHIUAMA : Pu Speaker, ka zawnna Star
Question No.40-na ka zawt e.

PU LALHUTHANGA : Pu Speaker, Khawhai bialtu
MINISTER zahawn tak zawnna kha (a)
Khawhai khawbula leihlawn
dawh mek hi Tunge Contractor hming tih a ni a. A
Contractor hming chu Pu C.Thanseia, Aizawl a ni a.

(b) Engtik ah nge peihfel a nih theih
theih ang tih a ni a, hei hi March thla chhung hian zawn
beisei a ni.

PU J.H.ROTHUAMA

: Pu Speaker, khilai hna khi a pawimawh a, Biate te Lungdar te an chak lakna a ni a, kyi leihlawn kyi peih har anih chuan nikum chhung zawnge khan diversion akal theih loh avangin leh R_uah a tlak deuhvin an tam ziah a. March thla a zawn anih chuan a lawmawm a, kan zawhbelh duh a chu C.Thanseia kha Register Contractor ani em tih ka zawt duh a. Tin, lo nitase eng class a Register nge anih? Tin, he hna hi tender a zawrh anih em? tih leh Estimate leh a amount ka zawt duh a ni.

PU LALHUTHANGA
MINISTER

: Pu Speaker he hna hi Restricted tender koh a thawh tir a ni a. Tin, a amount chu Rs.7,14,000/- a ni.

PU R.ROMAWIA

: Pu Speaker, ka zawnna Star Question No.41 na, Lungleia Polytechnic Building te hi engtik a luah tur nge? Engvanga luah lohva awm reng nge an nih. Education Minister min chhan atan ka zawt e.

DR.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Lungleia Polytechnic Administrative Block erawh a ni a, mahse adang kha a la tih hleih theih loh avangin a hmun tharah class a la neih theih lohva. Practical class erawh chu an neithei a ni. Chu chu tuna kan dinhmun a ni a. A dang sak lehna tur tunah hian Master Plan siam mek a ni a, chumi atan chuan World Bank Assistance pawh kan dil.

PU R.ROMAWIA

: Pu Speaker, staff quarter tur niawm tak kha, sawtilai Hrangchalkawn atanga lang teuh saw sak a ni hlawn tawh a, kan pasaltha te rawn hawn lai pawh khan an rawn hmanga chunglai chuan a chhe viauva, tunah phei chuan a Building tam tak saw a chhe tawh a. Administrative chuah a kha a rawn sawi a, a tlangpuin sawng quarter a siam tamtak kan senna saw luahlchva a riral an han luah a tlem chu ani mai a, hetianga sumtaktak seng si a, Building luah leh silova, sawprawp, tlachhe ta mai mai ang te emaw hetiang in reng reng kan sorkarin la sak leh a tum em?

Tin, Department te hi sak zagh anih veleh a tir vat thei dawn lawm ni, officer hote. Tin, hetianga luah duhlo tlat chhuanlam zawng zawng officer te chung ah hian action lak sorkar in atum em, tih ka zawt belh leh e.

PU VANLALNGHAKA : Pu Speaker, zawhbelhna, Vanva Bial MLA zahawm takin a asawi kan pasal tha a tih te kha tute nge?

DR.H.THANSANGA
MINISTER : Pu Speaker, sawlai quarter sak saw kan staff tan luah ta sela, Lungleia kal dawnin pawisa tam tak senga kal a ngaih avangin a pumpui sawn hma chuan a ngaih awm kha a rem zawk a. Chuvanga luah loh mai a ni. Quarter te hi chu an inchuh zawk. Chuvangin kan insawn tak tak hunah chuan a khat vek dawn a, tute emaw lo hmang duh an awm thu Principal khan a sawi a, kan hman hma chuan lo luah tii ula tih kan inhrlh a, chuvangin luah loh tur sak zel nilo, luah tur sak kan tum a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, zawn awl deuh ka han zawt ang e. Will the Hon'ble Minister incharge Education & Human Resources Department be pleased to state - Reasons why Headmaster of the newly provincialised High School should not be absorbed in the root ?

Dr.H.THANSANGA
MINISTER : Pu Speaker, Sawkar School siam thar ho hi Headmaster lakdan tur 'Dan' a awm a. Provincialisation Rules-ah chuan 50% kha a thawk sate Aided School-a lo Headmaster tawh te tan kan han dah a.

Tin, 20% chu Sorkar School-a lo thawk sa, lo senior tawh, promotion due em em te tan khan kan han dah leh a, 30% a la awm a, chu chu Direct Recruitment-a tihtur a nima. Tiang chuan thuang thumin kan then a ni. Chumi dan chu kan zagh vang a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, ka'n zagh belh leh teh ang. High School Provincialised anih dawn hian Headmaster leh Staff te hi tha tawka a ngaih avanga lak tum em ni a nih tih nikumah ka zawt tawh a. Kan Minister zahzawm tak hian March ni 19 leh March ni 26, hemi chung chang zaghna chhannaah hian 'Ni e' tiin min chhang a. Tahchuan High School, Headmaster-te feeder post tih zagh lehna-ah chuen 'Asistant'

Headmaster' tih a ni a, chu chu Recruitment Rules ang a ni a. Provincialisation hemi an neih taka Rules Notification September 24-a chhuak khan Headmaster Recruitment Rules a kha a over rules thei em ?

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, Provincialised School case-ah chuan a lal ber a, Rules kha, kan lakna dan a kha. Chu chu hman tura Sorkarin a approve tawh a ni tlat a. Tuna Member zahawm takin a rawn sawi kha nikuma kan buaipui kha a ni a, Member zahawm tak Pu Rualchhina'n 'Nil Nial Education' a tihna chhan pawh kha, kha kha a ni a. A chhan chu Assistant Headmaster nilo, an aia hlawh tam senior grade ho an awm rum mai a, khang zawng zawng kha hei kan Recruitment Rules-ah kan han siam rual ta velja. Chuvang chuan khami kan siam tur mil khan Provincialisation Rules chuan a rawn siam sa a ni.

Chuvangin khalai buai kha a awm dawn miah lova, chu chu Provincialised High School case bikah anih chu. A dang Recruitment Rules leh School dang kha chu a pangngaiin an la kal tho a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Speaker, zawhbelhna, kan Minister Assurance-a kha House-ah hrilh a ni a, hei hi Law Court-ah miin pu te selangin harsatna kan nei lovang tih min hrilh a ni a. College-ah khan harsatna kan neih tawh avang khan ka zawt a ni a.

Ka'n hriat leh duha chu kum 10 lo thawk tawh High School Headmaster 50% chhunga khung theihloh kha lo awm ta selangin, kha khan thiamthu sawi theihlo a nei angem? 50% kan Provincialised chhung ami-ah khan kum 10 lo thawk tawha kha, 50% aia tam lo awm tasela, tih a ni a. A dang lehah chuan hemi Headmaster tur han interview vel leh, a hma velah hian boruak thalo tak a awm a, a sawia sawi mai pawh ni lovin kan hre ve a. Hemis seniority siamna velah hian engemaw pu-te hnena Bill leh ram ilo, phai leilet leh In-hmun thlengin, khatiang ang lo pe thei a khaseniority-ah an sang e tih a ni a. Chumi a dikna chu Headmaster thenkhat junior tete te pawh a serial-ah khan an sang hle a ni, tih a ni a. Hei hi Minister in han sawifiah rawh se.

Dr.H.THANSANGA

: Pu Speaker, Leilet leh eng emaw vanga senior na a ni tih kha kan Sorkarin a hre hauh lova, a ni thei bawk lovanga. Date of appointment te, engkim a awm vek a, anmahn tih mai nilovin Committee rawn tih a ni a... (Pu ZOSIAMA PACHUAU : ...School Headmaster chu 1960 leh 66, 65 vela graduate a ni a, khitah a tang nghal a, Headmaster-ah a awm reng a, chuti chugn chuan kan M.L.A. hnua tang deuh thaw te kha amah zuankhum awmin sawi a awm a ni. A list chiah hi Confidential anih avangin kan la hre lova).

Pu Speaker, tihsual palh a awm anih chuan chu chutihdik a har lowanga, mahse a principle zawn lova tute emaw an nih avanga senior kal khum tih kha chu a Sorkar lo riauva, kha kha chu ring a har hle a. Chuvangin kha lam kha chu ringhlel lo ila. Kum 10 service nei tawh, Headmaster kha lo chuang tase tih tak a kha, kum 10 pawh, 12 pawh lo ni se, a chuang palh a nih chuan chance a nei leh tho. Direct Recruitment 30% -ah khan a chuh ve thei a, experience neilo ai chuan amah a tha a nih chuan preference a awm leh tho.

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, chuang palh an awm chuan an siamtha zawk tur a ni a, a senior a kha an chuang tur a ni lo. A palh ang zawng kha a awm tur a nilo. Chutiang zawng chuan hma an lak a tha lawm ni ?

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, khati tawng khan dan a awm thei lova, Sorkar School a thawk tawte promotion lo dime tawh, lo nghak ve tang tangte kan namnul mai chuan Sorkar School an lo nghak ve a ni a. Kha kha ngaihtuah a ngai ve a. Kha kha Sorkar tihdan tur e ni lova. Chuvangin a semrual ve a ni.

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, tuna kan Provincialise tur 50 percent Headmaster a kha, 50 percent ho a kha eng anginngé an thlan ang ? Kha-lai a kha a ni a, chuang tur a nilo ka tih chu, a senior a kha an chuang tur a nilo. A Junior zawk kha an lut leh bawk si a, chuvang chuan a then chu Sorkar hna lo thawk tawh, High School a va lut pawh nise, a then a kha chu deficit a ni tlat, a then te chu rambuai atanga vawiin ni thleng, (Ngopa ang te kha) tun thlenga thawk an awm ta a, khatiang kha an case an inang dawn ta lova, chuvang chuan khali thil angah te khan Sorkar hi fimkhur rawh se. Seniority Account-ah khan.

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, ka chhang tawhin ka hria a, a lo ngai fuh lo a ni mai thei. Helai hi a sensitive ang reng a, ka'n chhang leh teh ang. 50 percent kha a thawksa te tan kan dah liau liau a, chuh theih lohvin. 20 percent kha promotee ho tan kan dah leh a, 70 a ni ta a, 30 percent ala awm a, 30 percent kha direct recruitment atan. Direct Recruitment kha Headmaster a chuang pawh khan an chuh thei ka ti a ni. Chu chu member zahawm tak hian an hre lo palh a ni mai thei a. 30 percent kha a la chuh theih a, Provincialisation Rules kan va pe a, hei, dan bi ketiang hi a ni a, in pawm theih chuanin kan provincialise thei ang kau ti a. Tha mi ti vek a, mi liatsa vek a kal kan ni.

PU RUALCHHINA

: Pu Speaker, Dr.Lalthangliana nena
kan zawnha Minister in a chhan atan
General School Class VII-ah Simple
Pass siam a ni a, engvanginnge
English Medium School-ah siam anih ve loh?tih ka zawt e.

Dr.H.THANSANGA
MINISTER

: Pu Speaker, kan dan chu hetiang hi
a ni- High School Leaving Certificate
Exam-ah atirah Dr.Chatterjee
hun lai khan Simple Pass an han
siam phawt a. Simple Pass hi Certificate-a chuang atan a tha
love, chuvangin Simple ho hi Third-ah dah vek ika tiin 1979
khan an siam tha leh vat a, Simple Pass-a an dah ho chu sub-
ject hnih a fail, a aggregate-a(chawhrual a) Pass Mark la tling
si te, Grace Mark- a tih pawss ho kha Simple Pass an ti tawp
mai a ni.

Mahse Matric pass a Simple Pass han
tih kha, nakinah hna zawn nan te pawh a ni dawn si a, a thalo
ang e an ti a, an titawp ta a. Middle, Class VII-ah pawh hian
chutiang chu Sorkar tum dan a ni. English Medium 1991-ah an
han ti tan ta a. Hetah hian Exam naah an han applied ta a ni.
Simple Pass ni lovin Third-ah an dah ta hlauh zawk a ni. A
benefit-ah chuan dang chuang lovin a hming erawh chu Simple
aiin Third kha sang hratin a lang a. Certificate atan pawh a
tha lawm ni tih thu a ni e.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Speaker, niminpiah lawk, Primary
Scholarship result an rawn chhuahah
khan, Zodinpuii d/o Zohmingthanga
inti, a pa zawk chu Zohmingliana
Mission Veng-ah khan hming a rawn lang ve nawlh mai a, serial
No.26 velah khan, kha kha Board-in re-examination tura an
kohna result tha zingah pawh tello, Simple Pass thin kha a ni
a. A hmasa a Simple Pass-a declare tawh a kha serial No.26
naah rawn dah tawp mai a ni a. Khawi atang in nge? Chunglam
atanga Mark lo kal em ni ?

Tin, tunah hian High School
Leaving Certificate Result kan Board-hian a chhu mek a, enga-
tinge tunah hian a hria tam tak an awm tawh ?

DR.H.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, Government of India
in a tlem thei ang ber public
exam nai. a tih lai a, helai
a Scholarship chuh exam pawh
si loma, kan han nei leh thin hi enggeni a chhan ka zawt a,

Tin, a dawt lehah chuan, tun tum
exam-ah khan thingtlanq lam kha an ti tha viau mai a, thing-
tlanq nila Urban area ami kha kan tichhe si a, School a tha
viauvin kan hre bawk si a. Khalai kha engnge a chhan Research
an ti tawh em? tih ka zawt duh a.

Tin, Middle School zawh hianin drop-out Mizoramsh kan tam lutuk thin a hi, tunah hian a landanah chuan 100 a 60-70% hi drop-out Middle Schhol hnauh a ni a, ram changkang rank-ah chuan drop-out a hi 100-ah 3,4 te a ni chauha, hei hi engngeni a chhan ? Hei hi Research Wing kan nei a, Education Department-ah, an la tilo niin ka hria a, hei hi tih thuai thuai a hun tawh lawm ni ? Hmalakna a awm em ? tih ka zawt duh a.

Tin, Class VII hote kha School dangah admit leh theih a ni a, tunah hian. Chulaiah chuan kan Minister zahawm takin Press Conference a kohah khan admit mi mahse High School Leaving Certificate Exam naah anlo check dawn tho tho ti a vauna a siam a kha, a chiangkuang lova, zirlai leh nu leh pa buai nuaih mai a awm kha a tha lova tih ka zawt nghal a ni.

PU RUALCHHINA

:

Pu Speaker, zawhbelhna, khami exam naah khan General School len English Medium a kha a pass per-eent a inanglo ta viau a ni. Inang a siam si tase, English Medium 43% chauh tur a kha 70 emaw 80 emaw chu an kai ve ngeiin a rinawn a. Tin, chutiangin General School 68 percent an lo nih theihna chhan chu Simple Pass kan tih atanga 36 percent-in a belhchhah avang niin a lang a. Chu chu Sorkar hian a siamrem thuai dawm lawm ni tih ka zawt duh a. Tin, chutih bakah exam zawhna enna-ah khan a code No. kha miin an hre thei viau tih an sawi duh viau mai a, hei hi a dik em ? tih ka zawt belh e.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA

:

Pu Speaker, tuna a hnuhnung bera a rawn zawh lai taka kha tun Matric Exam result nghah mekah hian examiner te hnena Board-in a semdarh-naah thenkhat chu an Roll No. te pawtthla lovin an Roll No. nen an thawn tih hi Sorkarin a hria em? Coding lovin an exam-na a an Roll No. diktaknen, chutah chuan Centre hming pawh an ziak a ni ang, chutiang chu Sorkarin a hria em ka zawt duh a.

Tin, tunah hian Mizoram chhunga chhut a ni a, compile mek a ni a. Chumi avang chuan result hi mi tamtakin an hre, tawh a nitih keini ang mimawl beng pawh alo thleng tawh a, chuvangin a zahthlak hle a, naupang tamtakin phaiah seat an zawng tawh a, niminpiah lawkah phai atangin ka lo hawng chhova, Pu Speaker, chumi anih avang chuan, chung thil avang pawh chuan kumin result chhuak tur pawh hi a ngaih-that thlak lo hle a.

Tin, Mizoram chhungah ngei he thil hi chhut a ni a, compile a ni bawk si a. Chuvangin engemawti taka kan tih a tha hlein **ka** ring a, zirlaite ham-thatna an ngaihtuah rual hiar rilru na tur an awm dawn ngei si a. Simple Pass awm lova tih c kha chu a tha hle kei ka ti tak meuh meuhva, Certificate tha tak neihve na te a ni a. Amah-erawh chu tuna kan sawi lai erawh chu tuna kan sawilai te kha chu ngaihsak that nise tha hle-in ka hria a ni.

PU AICHHINGA

Pu Speaker, vawiin ni a ka'n sawi duh a chu, kan Forest Plantation hi tih chingpen a ni nasa hle a, chutah chuan hmanni khan Bairabi-ah ka zu kal a, chutah chuan Forest ram zau tak mai 1960 vela Teak an lo phun tawh ram, Teirei leh Tlawng inkar zingzum-ah khuan a awm a, avai phei chuan hectar 400 laia zau a ni. Tin, a phuntu hi Pu Lalkhuma Forest B.O. Beat Officer an tih a awmlaia phun a ni a. Tin, chu Teak hmun chu Forest Department-in vawiin ni thlengin an enkawl a, thinning tur pawh an lo thinning a, chutiang chuan kum 30 zet an lo enkawl a ni.

Tin, chumi hmunañ chuan hmanri khan kan zu kal a, a ram a ngaw nasa em em a, a thingte chu a sang em em a, tin feet 12 a tan phei chuan bungli bungna lai tui a ni. Tin, a then phei chu pahnih pawm te, pakhat pawm zawh loh te chutianga Teak ram tha chu a ni a.

Mizoramah chuan kan Forest teak plantation thalai ber pawh anih hmel a, chumi hmun chu a zau em em a, a ram a tha bawk a. Chumi ram chu kan Ministerin tunah hian tihrial tum nia kan hmuh avangin, hei hi vawiin ni ah ka sawi lo thei lo a ni. Chu a tihrial tum chu, a zau zawng hectre 4(li) lai a ni a. Chu chu a teak thalai ber ani. Chumi hrall nan chuan phalna an pe a, chumi permit No.B.11020/4/91.FST/89 dt.6.9.92 a ni a, chu teak hrall phalna 1992 chu Zobiakvela of Bairabi hmingin pek a ni. Chu kan Forest Minister a atih ani.

Tin, chu thing chu vai hnenañ nuai 20 in hrall turin an ruahman a, chumi lei tu tur vaite chu Ravi Loskar te Ravihawk Lasker a te Naraudin Laskara te an nia, heng mite hnenañ hian nuai 20 a hrall turin tunah hian an ruahman mek a ni.

Tin, chu Forest ram hrall tur thu hriat khan Forest Department chuan an wi em em a, chuvang chuan Kolasib D.F.O. chuan A.C.F. pakhat a hmuña enfiah turin mipakhat a tir a, chu A.C.F. chuan ngun taka a zu en hnuin Forest plantation ani ngei tih D.F.O. hnenañ a Report a. Tin, Bairabi a R.O. pawhin Forest ta a anithzia a hrilh chho bawk a. Tin, chumi DFO chuan chu Report na atang chuan hetah conservator a forest northern Area hnenañ chiang kuang takin Forest department ta anih thu a Report chho ve leh a, chuti chung chuan kan Forest Minister chuan Revenue Minister amihna hmaggin Zobiakvela hnenañ chumi ram chu a pe ta a. Tichuan Forest departmenta Minister a nihna hmangin thing hrall phalna asiam tir leh ta a ni. Chutiang ang chuan helai ram zau tak hectre 4(li) a zau Forest teak hmun hi kan ministerin hrall atan zia alang chiang hle a ni.

Tin, athinga hi avaia hrall an phal sak zat a hi thing 1300 thingpuiting thah a ni. Tin, chung thing te chu lian pui pui vek ani ka tih tawh kha. Chungte chu tunah hian a thlalak te engkim ka nei a, chu chu house property atan pek ka tum bawk ani.

Tin, he Forest ram hi chutiangin hrall han tum mahsela department in an ui em avangin apawng atakin an hrall hlei thei lova. Tin, thingkikh turte chu mark veka ngai a, mahse department in an mark hlei thei bik lo a ni.

An ui avang ani ber awm e, nimahsela chuti anih lai chuan kan Minister chuan a Makr thei tur ngei khumi hmun Bairabi ah leh Kolasib ah a dah lut ta ngei tih kan hre bawk a ni. Kolasib a an DFO Ch.Rao an tih chu an transfer a, a aiah Suanzalanga an dah ta ani. Chupawh chu kan Minister chipui pa a nih avanga dah miawm tak a ni.

Chutiang angbawkin khuta, Bairabi a an Range Officer pawh chu tunah hian an transfer a, a aiah midang an dah leh ta a ni. Chumi te chu makk turin an ti leh ta a, an nipawh chuan a thing ah tak chuan mark harsa an ti a ni ang, makk tu tur an hmulo a ni thei e. Amaherawh chu, a lehkha in an mark ta a, chumi an mark copy a chu department ah a copy fel takin an pe ta niin kan hria. Tin chu lovah chuan Zobiakvela'n a ka ram a hminga a han neih tak a hi kan Minister makpa Pu Zahminga hnен ah a hrakh niawm tak a ni. Cheng nuai 10 in. Nimahse chu pawh chu Pu Zahminga chuan vai hnен ah nuab 20 in a hrakh ve thung niin kan hre ve leh ta a ni, chu chu thil awm dan a ni.

Tin, heliai Zobiakvela, n a "ka ram a ni" tih a claim dan ah pawh hian thil zahthlak tak a awm a, a bul tak ah chuan Superintendent Lushai Hills in 1948 ah Pu Buchhawna tan khulai ah khuan ram a pe a. Chumi chu huan siam nana pek a ni. Nimahse huan siam nan hman e nih hriat a nilo. 1961 ah chuan ramngaw vek a nih leh avangin Forest pawh hian Teak plantation an siam ta a ni. Tichuan hemi Zobiakvela hian apa thi tawh hmingin Pu Buchhawna hian heram hi minpe tiin a chuh a, tichuan lope pawh ni teh reng mahsela, a teak a hrim hrim hi chu Forest department hovin an phun an enkawl reng a ni. Forest deparment phun anih avangin, forest plantation a ni. Chuvangin kan Minister in Zobiakvela jmeua yo ram hrakh phalna alo pe mai hi thil fel lo leh thil dik lo tak a ni.

Tin, chu lovah chuan kan Forest plantation ah bawk thil pakhat awm chu kan Minister hian Kolasib ah, khumi Khuangpuilawn ram ah khuan In hmun a in pe a, chumi a in pek a chu an Nu hming a ni. Engpawh nisek khumi inhmun a in pe hrim hrim a khu ka ngai thiamlo a ni lova, amaherawhchu teak plantation ah kher iwmun a in pe erawh khu chu Forest department leh Revenue Minister anihna hmanga Forest department kher hetianga a tih chu a diklo ani. Chutiang chuan khulai ram khu a tir a an pek dan chuan Pu Rala, VCP anih laiin, Village Council President anih laiin Inhmun atan khulai Forest teak plantation ram chhung khu alo sem ve a, chumi alo sem ve ngawt chu Forest hovin kan ram a ni tiin an object a. Chumi a VCP pek zing ah chuan Pu Zalawma nupui hmingin a pe ve a, An pekdan ah chuan Feet 50x80' a zau a ni. Amaherawh chu chumi 50x80' a zau a an pek a chu Forest hovin kan ram a ni tia an complain avangin chumi kum vek ah chuan an cancell leh ta a. Chumi an cancel tak a chu Pu Zalawma'n 1989 ah khan a lo patta thar leh ta a ni. Chumi patt a No. chu KIB.13/1989 a ni.

Tin, chumi hmun ah ngei chuan Forest ho chuan teak plantation tiin anla tar kuau a ni. Soil ho ram a ni lo Forest ram a ni. Forest hovin a Teak plantation ti a an la tar rengna hmun a ni. Chumi ah chuan forest ram chhung ah hian a tir ah chuan feet 80x50 chauh ani. Nimahse tuna appetta chin a chu tin thum hmun zet ani.

Teak awmzat a hmun ah lutin kan chhiar a ni. Teak puitling awmsa tuna la nung reng a khu Forest report dan chuan 80 vel a ni. Mahse keini in kan chhiar chuan 300 zet a ni. Chutiang ang zat teak thing chu tunah hian a ding mek a ni. Chu hmun chu anupui hmingin kan Minister hian apatta a ni. Tin, chumi apatta na ah chuan amah chauh pawh anilova officer pakhat hmangin direct in an patta niin briat a ni a. Chu officer pawh chuan a bul ah hian Ram a neive nghe nghe a ni, teak plantation ah tho chu officer chu, a hming chu Pu Darzika ani.

Tin, tunah lian chumi ram thlalak leh a document film a chu ka siam nghe nghe a, chu chu house property ah ka present thei nghe nghe ani. Tin, tunah hian thilpahat lo thleng leh zel a awm a, chu chu Seling ram ah pawh khian Pu Zalawma chhungte khian amah Pu Zalawma u faten Teak plantation bawk an vat leh a. Tunah hian an hal a, Thlanvawng tam tak pawh a kanghlum nghe nghe a ni. Tin, chulohah chuan khulam ah Rampakhat a awm leh a, Langkaih bulah khuan heihi tender lovin an pe a, chu chu vai hnena pek a ni nghe nghe a ni. Tin, chu vai hming chu A.N.Chaudhury Karimgan a mi a ni a Rs.5,00,000/- hei pawh hi tender lova Mahal pek a ni. Chutiang ang chuan kan Minister hian a enkawl chhung ram hi nasatakin a ti chingpen a ni a, forest Minister anihna hmang hian in, ram hi a tichingpen nasa em em a, tunah chuan edinhmun tak ah chuan Zoram ramngaw leh a leilung zawng a enkawl tu anih bawk si avangin, hetiang ang a thu neihna hmang hian ram zawng zawng chung ah hian a duh ang angin leh thil to te nen hna thawk ta mai a ni. Ama tana hlawnka turin chuvangin hei hi nguntaka ka ngaihtuahin vawiin ni ah hian Minister a nih hi a dikan ka hre tawh lo. Chuvangin kan Chief Minister pawh hian arang lama action a lak loh chuan he a Ministry tih mualphona pawh hi hetah hian a in nghat niin ka hria Pu Speaker.

Chuvang chuan he Budget, tuna kan Budget entur apawh hi ani in a Forest leh Revenue hi a keng dawn a nih chuan, kei chuan pass chi a ni ah ka ngailo hrim hrim a ni. Chuvang chuan kan Chief Minister pawh hian be Minister hi a portfolio a pawh hi a pe reng tur niin ka hrelo. Tin, chubak ah Minister ah pawh hian a vuah reng tur niin ka hre. Kan ram mualpho na leh kan hnam mualphona hetah hian a in nghat tlat a ni. Chuvang chuan kan Chief Minister pawh ka noen a ni. Chuvangin vawiin ni ah pawh hian Pu Speaker, tunlaia, kan "Ram chu Lalpa ta ani" tih Kristian Thalaite thupui a nihlai a, kan Minister in a ama tan a lo-in pek a, a duhlai lai forest ram a hralh mai dawn anih chuan, vawiin ni ah hian kan ram hi a him tawh lo a ni. Chuvang in hei hi he House ah hian ka sawi lo thei lo a ni. Pu Speaker, huntha tak min pek avangin ka lawme. Tin, hei document chu House property atan ka pe a. Tin, kan opposition Leader nen a kal kan ni a, helai a pawh hi kan opposition Leader pawhin min hmuhpui ngei a. Tin, nikum ah khan Pu Tlangchawma ram thu ah te, khilai Sesawng ram thu ah te khan nasatakin tih mualpho a ni tawh a, kan sawi zo chuah a, a ngai

chiah in a kal zel a nih chuank kan Minister lak ah hai hian he house hian confidence a nei tawh lo a ni. Pu Tlangthawma pawh a ram Pu Zalawma'n a chhuh sekah khan Tax a lo la pe reng a ni tih kan hmu a. Chumi a Tax a pek reng chu Tax clearance certificate vawiin ni thleng a la nei chu kan la kawl zel a ni. Chuvangin khata pawisa a lo lak chhuah kha Pu Tlangchawma leh Pu Lalsiama ta zawk a ni tih a chiang em em a ni. Chuvangin pe kir leh ngie rawh se tih hi vawiin niah hian ka phut tlat a ni.

Tin, heng Forest officer an transfer ho te hi an awmna hmunah dah kir leh ngéi rawh se. Hetianga mahni hlawk nana officer te an transfer zel daam a nih chuan tu officer mah hi an him lo a ni tih a chiang tlat a ni. Chuvangin Pu Speaker heng thusawina hun min pek avangin ka lawm e.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Speaker, minute khat chauh kan sawi ve lawk ang e.

Congress Bairabi ami in hei hi chu MNF in in dang thei lo a

nih chuan Congress talin kan dang ang an ti a ni. Chuvang in heihi MNF Problem pawh a ni lova, P.C. Problem pawh a ni tel a, cheng nuai sawmnga man a kut hmawr pawh a khawih loh kha kha a lak vek dawn chuan, hetiang hnenah hian 1000 lakhs budget ah nikumah 958 lakhs kan pe a. Tin, Revenue 650 lakhs kan pe a, Hetianganga, mi forest, Zoram a forest kha a lak rikngawt si chuan engtinne Budget kan pek ngam ang. Hei hi a ban phawt loh chuan kan chhia leh tha hriat na pawn, Pu Speaker nang pawh pek belh zel hi i ngam em ni? tunah hian a bang phawt tur a ni. Chuvangin hei hi chu a diklo lutuk a, chuvang a nia Champhaiah Range officer in 1 lakh en lakna ama tupa hnenah 20 lakhs Range officer hnenah nikum khan a pe a ni. Chuvangin hemi hi chu a bang tur a ni. Chuti a nih loh chuan Budget present-a 1000lakhs chalai tura min pek hi kan chhia leh tha hriat na in kan pass ngam dawn em ni? Chuvangin hei hi chu a ni lo reng reng a ni. He tah hi chuan Pu Speaker kan ngaihtuah that a ngai a ni. Ka lawm e.

SPEAKER

: Hun tha tak min dil a ka pe che u a. Ram leh hnam tan inti a in sawi a. In thiamthu leh in hmuh te in sawitawh a,

tawk a ni. Midang rorelna ah khatiang anga hleih nei tak a kal theih a ni lova, min thiamthu an nei ve ang a. Thlir dan chihnih a awm ang a, thil hian awmdan pahnih a nei fo va. Mi thiam thu sawi awi lova, 'bang rawh se' tih thin kha chu a fel lo hrim hrim a ni. Amaherawhchu mipui leh mi tam tak in an hmuh dan nia inhriat inrawn sawi a, he rorelna sangberah inrawn irhchhuak hi intih turah inrinawma ah pawh kan ngai thei ang a, a tha thawkhat ah ngai ila. In thusawi erawh chu thlir dan

chikhat a ni thei a, a dik vek leh leh lama thlir dan kha awm ve ngei ngei tur a ni a. Chu chu Democracy ah pawl hnih pawl thum a awmna chhan hi a ni a. Chuvang chuanin ' a bang tur a ni ' tih kha chu a la thleng pha lo a ni.

He thuah hian Minister kha sawina hun kan pek ve si loh chuan House-ah hian ta takin amah pawn a ngaithla a, engkim a lo note a ni a. Chu chu in ngaithla ve tur a ni a. Athiamthu a sawi loh chuan rorelna famkim a ni lo ang a, he House-hian a nih tur ang a ni lo ang a, a chhunga chengte hian kan kal pui dan a diklo a ni dawn a ni. Amaherawhchu vawiin hi Budget Session a ni a, a tirah pawh ka ngen che u a, hemi ngaihtuahna hun atan hian kal ilangin, kan ram pumpui pawisa hman dan tur a awm ang ang, kan neih ang ang, kan hman chhoh dan tur kan rel dawn a. Chu chu nidangah pawh ~~he~~ sawiho na hun hi kan hawng thei a, Speakerin a phal dan angin a hawn theih a. Tin, a thiamthu pawh a hawn theih a, amaherawhchu engkim hi lungruala tih a tha a, vawiin ni ah hianin an sawi ve law law ang nge? In ngaihdan engnge ni?

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, Session hmasa pawh khan thudik lo House a hrilh tawh a, thudik a sawi leh chuang lovang he Minister Corrupt hian. (Member dangte an lo tawng nuai nuai a)

PU ZALAWMA
MINISTER

: Pu Speaker, min lo ngaithla ve hram sela. Intihbuai hi ka duh lova, thu kan sawi ve ang e. Hei, thahnem min ngaihpui a, ka lawm khawp mai a. Amaherawhchu ka rilruah nimal in sawi duh na hrim hrim te, inhuatna hrim hrim te hi he rorelna ah hian awm lo sela ka duh a. Thudik kan sawi ve dawn a; Amaherawhchu thudik kan sawi hi sorkar dinhmun kan sawi ve dawn a, khawngaih takin min lo ngaihthlak sak ula ka duh ~~hh~~ a ni.

Hei, Bairabi ah khuan plantation area Luipui dung reserve ah khuan 1961/57 bawr District Council hun a tangin chutiang chuan Forest Department hian a theih ang tawk tawk in District level a nih lain luipuidung reserve velah khuan plantation a lo siam thin a. He mi thu hi sawi a hawhin ka ring a. Thil kal hmang han sawi ka duh a. Hei private Teak Plantation siamtute hian nikum lam atang khan an mahni Teak hralh phalna an rawn dil thin a. Mi tam tak Lokicherra ruamah te, Vairengte, Bairabi ah te pawh pek an ni thin a. Chutiang-chuan Zobiakvela hian a ma huan lo enkawl thin Bairabi 6.11.1991 khan a rawn dil ve a. A pass kha a rawn produce tel a, A pass kha Pu R. Buchhawna, Zarkawt 831 of 1948 a issued kha a lo ni a. Tahchuan Department chuan i ta a ni lova, engti zia nge nitiin a zawt a.

Pu R.Buchhawna kha a lo boral tawh avangin, a fapa roluauhtu Pu R.Zomawia lehkha kha a rawn thil tel a. Tahchuan hei hi Pu Lallungmuana Suarhliapa awm thin, tun hma a, a ma huan enkawl a tana he pass a neih, a siam a ni a. Tuhhian kan chuhpuilo a, chuvangin ama kut thlak liau liau a ni a, kei ni hian claim kan neilove, kan hlan e tihna lehkha a rawn thil tel a ni. Engpawhnise kan forest plantation area te nen khan inkungkaihna leh i ramri, luipui dung a nih avang khan kan firmkhur a. Engpawhnise, midang dil ang bawka rawn dil, hetiang Pass rawn produce, a neitutena hetianga an pek bawk si chuan tiin, verification turin 1300 arawn dil hi P.C.C.F. hnenah lo verified ula, an mahni ta ngei anih chuan permit pawh lo issue rawh u kan ti a ni. Mahse P.C.C.F. chuan DFO kaltlangin a hmuna verified turin a tir ta a. An zu kala, an verificationah khan rinhlelh sorkar in a nei a. Tichuan an mahni ram zawng zawng a ni lovang. Forest kut thlakna a awm ang kan ti a. Pu Zobiakvela ngei pawh chuan, keimahni huan ramah hian ka pa damlai khan ka la naupang a. Nursery seed bed atan min dil a, tahchuan ka pa khan a pe a, an pawh bang kan phun ve a ni a rawn ti a. A engpawh chu nisela, helai hi verified chian a ngai a ni kan ti a. P.C.C.F. in verification tura a tikhka, sorkarah an thehlut ta a. Mahse P.C.C.F. te pawh khan DFO hmasa Pu CH.M.Rao, I.F.S. khulaia awm thin a khan plantation area-te nen khan a in kaih hnawih thei dawn a, a lan avangin fimkhur angai an tih bawk si nen, kan P.C.C.F khan chiangkuang taka ramri chungchangah thil tih angaih avangin re-reveified leh tur in rawtna a rawn siam a, kan lo pawmpui ta a ni. Tunah hian permission pek a la awm lo.
(Speaker adjourned the House due to interruption)

Recess til 2 P.M.

2 P.M.

S P E A K E R : Vawiin chawhma kha chawhma a ni a. Vawiin chawhnu hi chaw hnu a ni tawh a, a dang lamna chu chu a ni a. Chawhma khan zawnate kan nei a, thil pawimawh kan sawi a. Chawhnuah chuan thata a hriatna ka nei a. Budget kha vawiinah kan ti ang kan ti tawh a, kan puang tawh a. Mizoram min thlir a. Chuvangin kumina kan hna pawimawh leh he inkhawm kan neih chhan Budget present-na hun hi kan hmang anga. Minister zahawm tak kha a thiamthu sawi turin ka kohva, an sawi dawn a, a ngai thlak theihta mang lova. Lo in beng hniamselo, tunah rih chuan hun ka pelo anga. A chhan chu tun Budget session ah hian General discussion kan la nei dawn a. Zawhna hunte ala tam a, a la sei dawn a. Tin, chubakah a ma demand bik sawina hunte ala awm dawna. Chung hunah chuan remchang a mah pawhin han la thiam sela. Chu chu ka ngen mai anga. Tichuan kan tih tur pawimawh tak a luh mai chu a tha maiin ka ringa. Minister zahawm tak pawh in lo hrethiam sela. Tin, heng kan tihlai hian Unparliamentarian kha a lo awm palh thin a.. Dawt han tih tlawng maite hi keini tawngah chuan Proof anih siloh chuan a na thei a.

Hriatdante a lo in anglo thin a. A leh lam leh lam a ngaihthlaka proof anih si loh chuan keini ho hi chuan hetiang tawngkam te hi in sum deuh turin ka beiseia. Tin, miin an thiamthu an sawite kan inngakhthlak tawn hi democracy kan kalpuina atan a tha a. Budget Session ngat phei hi chu sawihona a thi dawn avangin, mahni in reserve te pawh thiam ila a tha awm e.

Tunah chuan Pu J.Lalsangzuala
Budget Present turin i lo sawm ang u.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Mr. Speaker with your permission, Sir, may I now present to this August House the Mizoram Budget for the next financial year 1992-93?

2. I am presenting this Budget under the shadow of massive developments in the world economic scene. Neither the country at large nor Mizoram could remain completely immune from these developments. As a result of living beyond its means for long, the country came to have deficit in both its internal as well as external accounts. A huge debt-burden got amassed. To meet its external obligations, the country had to go in for some of the most unpleasant steps including devaluation of the rupee and morgaging of its gold reserves. A whole host of non-conventional measures have been taken to set right the situation. The process of liberalisation initiated by Late Shri Rajiv Gandhi in 1985 has been intensified. The economy is being freed from the shackles of various kinds of controls and restrictions. Several areas which were so far considered preserve of the public sector have been thrown open to private sector. All these measures are designed by widen the economic base so as to generate surpluses for a balanced working on a higher place. This is quite a painful process in the short-run requiring every citizen to tighten his belt and make sacrifices. The bold, enterprising and patriotic people of Mizoram would not, I am sure, lag behing to contribute their mite in this national task.

3. Our State's heavy dependence on the Central support is not unknown. Because of the overall resource crunch faced by the Government of India, it may not, however much it may like, be possible for it to continue to help us to the requisite extent. The need of the hour, therefore, is that we make maximum efforts to generate extra resources through tapping of various sources available to us, including savings in expenditures and reduction in cost of delivery of public services and execution of projects. This is no easy a task but should not prove difficult if public cooperation forthcomes in adequate measures. It is in this background that I would request the Honourable Members to appreciate and appraise the Budget proposals.

PLAN EXPENDITURES

4. As you know, Sir, the Eight Plan which was earlier decided to be launched from 1990 - 91 will now start from 1992 - 93. However, because of some uncertainties on the economic horizon and shortage of time, it has not been possible for the Planning Commission to finalise the State's Eight Plan. They have for the present done the exercise for the first year 1992 - 93 only. According to this, the size of the Mizoram Plan for the next year has been fixed at Rs. 160 crores. For funding this Plan, the Planning Commission has allocated a Central assistance of Rs. 155.49 crores. The balance of Rs. 4.51 crores is to be contributed by the State Government through mobilisation of Small Savings and obtaining loans from Central financial institution. The size of the Plan, I may caution, Sir, need not be compared with that of the current year, as the cooperative and private sectors are expected to play much better role than hitherto in the accomplishment of targets for the Eight Plan. However, I may add that due to non-availability of the grant-in-aid from the Finance Commission for covering committed liability in respect of completed Seventh Plan Schemes, it has not been found possible to shift this liability to the non-plan account.

5. With a view to doing away with 'Jhum', the highest priority has been given in the State's Eight Plan to the agricultural sector, especially to crop husbandry. This was essential to ensure food security. The power and communications have been accorded the second and third priorities respectively. Full literacy is expected to be achieved by the end of 1992 - 93. For better husbandry of limited resources, those schemes/projects which show promise of high returns and could be completed in short time and significantly enhance the benefits from existing assets, have been given priority.

6. Apart from the outlay of Rs. 160 crores on the State Plan, an allocation of Rs. 6.92 crores has been received from N.E.C. It is also proposed to incur an additional expenditure of Rs. 8.68 crores for expediting the completion of power schemes. This is expected to be funded by loans from the Power Finance Corporation. As regards Centrally Sponsored Scheme, only token provisions have been made, in the absence of clear indications available at present from the various sponsoring agencies.

7. A booklet highlighting the performance in 1991 - 92 and the programmes for 1992 - 93 of various departments has been circulated separately alongwith the Budget documents. I do not, therefore, propose to dwell upon the same here.

U.T. PERIOD LOANS:

8. In my last year's speech, I had referred to the heavy burden of the Union Territory period loans inherited by the State. Though a good part of this loan was fortunately written off by the Ninth Finance Commission, its servicing proved a heavy drag on State's limited resources. The State paid to the Centre about Rs. 85 crores during the five years 1987 - 92. Another amount Rs. 43 crores would fall due for payment over the Eight Plan period. However, I gave a good news to the Honourable Members on this subject. Due to the vigorous efforts made by our Honourable Chief Minister, Central Government, inspite of the heavy odds, has under its active consideration a proposal for writing off of these loans. I earnestly hope that this would come off soon.

REVISED ESTIMATES FOR 1991 - 92:

9. According to the Reserve Bank of India, the current year 1991 - 92 opened with a deficit of Rs. 32.74 crores, showing a deterioration of Rs. 6.82 crores compared to the position envisaged last year. This mainly because of clearance of credit built in 1989 - 90 on Deposit Head in the Public Account. The Consolidated Fund which is a real measure of State's discipline, however, showed considerable improvement.

10. I am glad to say that during the year transactions in 1991 - 92, as per the revised estimates, reveal an overall surplus of Rs. 11.82 crores as against a nominal surplus of about Rs. 3 lakhs only envisaged in the Budget Estimates. Though part of this improvement was due to the release of some arrear assistance for power projects pending in dispute for quite sometime, I may, with all humility, take pride to say that prudent fiscal management on the part of the State Government has no less role to play in bringing about this improvement. While on this subject, I would also like to thank the Government employees for their sacrifice in having their Dearness Allowances increase arrears impounded in General Provident Account. As a result of this improvement, the State's overdraft with the Reserve Bank of India is expected to be reduced to Rs. 20.92 crores.

BUDGET ESTIMATES FOR 1992 - 93.

11. The Budget Estimates for 1992 - 93 place the Revenue Receipts at Rs. 369.33 crores and Revenue Expenditures at Rs. 310.03 crores, yielding a Revenue Surplus of Rs. 59.30 crores. The Public Account also shows a surplus of Rs. 6.47 crores. However, on account of deficit in the Capital Account, including repayment of public debt, the overall surplus is placed at Rs. 7.94 crores. For the reasons already stated by me earlier, I am for the present not making any provision in the Budget for servicing of the Union Territory period loans.

12. I have extreme pleasure to present a surplus Budget for the second consecutive year. As you know, Sir, the Budget for 1991 - 92, I presented last year showed a nominal surplus of Rs. 2.61 lakhs. That symbolised our sincere intentions to reserve the trend of deficit through prudent fiscal management. I take special pride to say today that our efforts are bearing tangible fruits as manifested by an overall surplus of as much as Rs. 11.82 crores, as per revised estimates in 1991 - 92. We propose to continue these efforts with a more vigorous zeal to bring the State out of the domain of overdrafts in the near future. As a result of these efforts, the overdraft with the Reserve Bank placed at Rs. 32.74 crores at the beginning of the current year is expected to be reduced to Rs. 12.97 crores only by the close of next year. However, there should be no cause for complacency, so long as even a paisa of overdraft is outstanding against the State. We must continue to make efforts to wipe this stigma out.

13. It is in this vein that I now turn to the most unpleasant part of my speech. With a view to arriving at as much a balance in Government's working as possible, I propose the following measures to raise additional resources in 1992 - 93, in addition to revision of bus fares already effected from fourth November, 1991 yielding an additional revenue of Rs. 19 lakhs next year and revision of rates of sales tax on petroleum products with effect from first January, 1992.

14. First of all, the Mizoram Sales Tax Act revived in January last is proposed to be enforced after plugging some administrative loopholes. I implore the business community and others to appreciate the current situation and cooperate fully with the Government in the matter.

15. The second measure relates to the revision of power tariffs with effect from first March, 1992. The main features of these revisions are- introduction of a nominal charge of Rs. 5 per month from those provided a single light point under the Kutir Jyoti Scheme, increase in the tariff on domestic life and power from Rs. 0.75 per kwh to Rs. 0.90 per kwh for the first 200 kwh and Rs. 1.00 per kwh for the remaining, increase in tariff on commercial use from Rs. 0.85 per kwh for the first 100 units and Rs. 0.95 per kwh thereafter to Rs. 1.05 for the first 200 units and Rs. 1.25 per kwh thereafter. The tariff rates for power used for industrial and agricultural purposes and for public lighting, apart from the various fees, have also been increased.

16. The third measure envisages an increase of 25 p.c. in the rate of royalty on forest produces. The thinning operations of teak plantations would also yield additional revenues.

17. Fourthly, the rate of excise duty on liquor is proposed to be enhanced. Besides, the maximum limit of fines on excise offenders is also proposed to be increased from Rs. 500/- to Rs 5000/-

18. The next step at additional resource mobilisation proposed by the Government is for imposition of parking fees to regulate and control indiscriminate parking of vehicles in the narrow roads within the town areas.

19. Lastly, it is proposed to enhance the rates of taxes like house tax, shop tax, stall tax etc. It is also proposed to introduce fees for allotment of land, house sites, agricultural land, farms and fish farms.

20. All the above measures together are expected to yield an additional revenue of over Rs 4.00 crores in 1992-93.

21. Looking to the other side of the balance sheet, we may be burdened with some additional liabilities during the course of next year. Most important of these is the additional expenditure which may devolve on account of the recommendations of the Pay Commission. The Commission is likely to submit its report sometime before the close of the next year. Another item which may result in additional expenditure is the payment of increased dearness allowances to employees. The State Government has paid Dearness Allowances increases due upto 1st July, 1991. Payments on accounts of two more instalments, one from 1st Jan., '92 and the other from 1st July, '92, would be due next year. Lastly, the Government's decision to carve out more districts out of the existing Aizawl District would also throw some burden on the State Budget next year.

22. Let me say, Sir, that the present welcome change in the fiscal scenario in the State has been possible due to the unstinted and willing cooperation of my colleagues and the various departments in bringing about greater discipline and restraint in their day to day working. I sincerely thank them for this and implore upon them to make this as part of their routine culture so as to sustain the trend with greater tempo.

23. May I, Sir, in the end thank all those involved in the preparation and printing of the Budget, especially the officers and staff of the Finance Department and Printing and Stationery Department for their cooperation to bring up this Budget before this August House well in time ? I may also thank you Sir, and the Honourable Members for bearing with me. I earnestly request them to give their considered thought to the proposals and make their wise counsel available for our guidance.

24. With these words, Sir, I now present the State Budget for 1992-93 for the consideration and approval of this August House.

Thank you Sir.

S P E A K E R

: Budget chu present a ni ta a,
a copy kha han sem ula. Ni 2
chhung kha Business tak tak
kan la vak lo ang a, zawhna

hun te hman zawh ah kan chawl leh thin ang a. Zirtawpni-
ah Supplementary Demands discussion leh voting kan nei
ang a. Thawhtan atangin general discussion kan nei dawn
a. Chu chu House-in in remtih tawh vek kha a ni a. Tin,
chumi chhung chuan Finance Minister in emaw House Leader-
in emaw heng Budget chungchang in hawn turah hian han rawn
leh thil engemaw declaring mistake te pawh siam palh theih
a ni a. A biak theih tur resource person min arrange sak
thei sela. A group deuh hleka zawh tur kan neih ni te
emaw chu an remtih chuang thingpui in pah te pawhin min
ko khawm sela, han sawi lawk ila chu tha tur a ni a. Tichuan
kutah kan dah ang a, thiam takin, fel takin, he budget hi
tangkai taka kan remin a hman theihna turin ka han sawi
theihna turin, in puahchahna tha nei theuh turin memberte
kum danga kan tih ang bawkin kan han in ngen nawn leh duh
a ni e.

Meeting adjourned at 2:25 PM.

.....111/-